1959年の自治

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

1959年5月30日の選挙

新憲法の下での最初の選挙は、1959年5月30日に実施されました。これは普通選挙と義務投票制の下で行われた初めての総選挙でした。人民行動党（People's Action Party、PAP）は54.08%の得票率で51議席中43議席を獲得しました。登録有権者58万6,098人のうち約90.1%が投票しました。[1] 選挙管理局（Elections Department）は投票率を92.9%としていますが、同局自身が集計した投票者数52万7,919人から計算すると約90.1%となります。[2]

リー・クアンユー（Lee Kuan Yew）は1959年6月5日、シンガポールの初代首相に就任しました。[3] PAPは、英語教育を受けた専門職層と左派の労働組合活動家による連合として選挙戦を戦い、華語教育を受けた住民の間で強い支持を得ていました。この連合はわずか2年しか続かず、イデオロギーと合併問題の双方をめぐる内部対立が、その後数年間のシンガポール政治を方向づけました。

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

選挙結果は、急進的な政府の誕生を恐れた経済界の一部に不安を与えました。新たに就任した閣僚たちは、財産と契約を尊重することを投資家に納得させなければなりませんでした。彼らはそれを、宣言よりもむしろ在任中の行動によって示しました。政府は自由港を維持し、既存の法秩序を尊重し、経済開発を政策の中心に据えたのです。

シンガポール州憲法

1959年の憲法は、シンガポールに完全な内政自治を与えました。内政に関する行政権は、選挙で選ばれた51名の議員からなる立法議会に責任を負う内閣が担いました。英国政府は防衛と外交を引き続き掌握し、国内治安は国内治安評議会（Internal Security Council）を通じて共同で管理されました。植民地総督に代わってヤン・ディ・プルトゥアン・ネガラ（Yang di-Pertuan Negara）が置かれました。最後の総督であったサー・ウィリアム・グード（Sir William Goode）は、1957年12月9日に就任していました。[4]

港湾都市の商業活動にとって、この憲法の最も重要な特徴は継続性でした。裁判所、既存の法律、通貨、そして契約と財産に関するコモン・ローの枠組みはそのまま維持されました。第A部と第B部第I章でたどったイングランドのコモン・ローの遺産は、変わることなく自治州へと引き継がれました。この法秩序の継続性が後の金融センターの中核的な資産の一つとなった経緯は、第F部第I章で検討します。

小国のための経済計画

新政府が引き継いだのは、中継貿易と英国軍基地の支出に支配された経済でした。人口は急速に増加していました。1957年の国勢調査では144万5,929人が数えられ、この数は1960年までに164万6,400人に増えました。[5] 中継貿易だけでは、労働市場に参入する多数の若者に十分な雇用を生み出すことはできませんでした。財務大臣ゴー・ケンスイ（Goh Keng Swee）の下で政府が示した答えは、工業化でした。

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

1961年、オランダ人アルバート・ウィンセミウス（Albert Winsemius）が率いる国際連合の調査団が政府に助言しました。その報告書「A Proposed Industrialisation Programme for the State of Singapore」（シンガポール州工業化計画案）は、急速な工業成長のための計画を示しました。同じ年に経済開発庁（Economic Development Board、EDB）が設立されました。EDBは1957年に設立されたシンガポール産業振興庁（Singapore Industrial Promotion Board）に代わるもので、1961年から1964年までの期間に1億ドルの資本を与えられました。その最初の任務の一つが、ジュロンを工業団地として開発することでした。EDBと工業化戦略については、本部第III章で詳しく検討します。[6]

経済戦略としての合併

1959年の工業化戦略は、島よりも大きな市場を前提としていました。1960年の実質GDPに占める製造業の割合は16.9%にすぎませんでした。人口200万人に満たない国内市場向けに生産する工場では、効率的な規模に達することはできませんでした。明らかな市場は、コーズウェイ（土手道）の向こう側のマラヤ連邦にありました。マラヤ連邦は少し前に独立し、関税障壁の内側で自国産業を育成していました。[7]

したがってPAPの指導者たちにとって、合併は政治的目標であると同時に経済的必要でもありました。リー・クアンユーは1963年7月、立法議会でその理由を説明しました。シンガポールは「中継貿易の40%、水供給のほぼ4分の3」をマラヤに依存しており、両地域の結びつきは非常に緊密で、その切り離しは「最も優れた政治の外科医の腕をもってしても困難であったろう」というのです。[8] マラヤとの共同市場があれば、シンガポールの新しい産業は半島全域で製品を販売できます。合併はまた、島の植民地としての地位にも終止符を打つものでした。ロンドンは、シンガポール単独に独立を認めるよりも、マレーシアを通じて独立を認めることにより前向きだったからです。

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

注

1. Wikipedia, “1959 Singaporean general election”（2026年11月最終閲覧）：1959年5月30日の選挙。51議席。PAPは“achieved a landslide victory by winning 43 of the 51 seats and securing 54.08% of the popular vote”。普通選挙と義務投票制による初の総選挙。登録有権者58万6,098人。投票率90.07％。 ↩

2. Elections Department Singapore, “70 Years of Elections: Milestones”（eld.gov.sg）：投票率「92.9%」、有権者58万6,098人のうち52万7,919人が投票。 ↩

3. Wikipedia, “1959 Singaporean general election”（2026年11月最終閲覧）：“Lee was sworn in as Singapore’s first Prime Minister on 5 June 1959”。 ↩

4. Wikipedia, “Crown Colony of Singapore”（2026年11月最終閲覧）：サー・ウィリアム・グードは1957年12月9日に総督に就任した。Wikipedia, “Self-governance of Singapore”（2026年11月最終閲覧）：ヤン・ディ・プルトゥアン・ネガラが英国総督に代わったことについて。 ↩

5. Singapore Department of Statistics, Table Builder, “Indicators On Population, Annual”（表M810001、2026年11月最終閲覧）：総人口は1957年に144万5,929人、1960年に164万6,400人。 ↩

6. SG101 (Government of Singapore), “1959–1965: Early Economic Strategies”（2026年11月最終閲覧）：1961年、“led by Dutch industrialist Albert Winsemius”国連調査団が政府に助言した。その報告書は“A Proposed Industrialisation Programme for the State of Singapore”。SG101, “1959–1965: Early Economic Strategies”（2026年11月最終閲覧）：EDBは1961年に設立され、1957年設立のシンガポール産業振興庁に代わった。1961年から1964年までの資金は1億ドル。ジュロンが工業団地として開発された。 ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

7. SG101, “1959–1965: Early Economic Strategies”（2026年11月最終閲覧）：1960年の実質GDPに占める製造業の割合は16.9%。 ↩
8. Lee Kuan Yew, speech on the motion on the Malaysia Agreement in the Legislative Assembly, 30 July 1963, Singapore Government Press Statement MC. JU. 73/63 (PM), National Archives of Singapore, lky19630730.pdf, 7頁：「Forty per cent of its entrepot trade, nearly three-quarters of its water supply」。「would have taxed the skill of the greatest political surgeons」。 ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com